

# LE MAG +

# QUIMPER

MAGAZINE  
D'INFORMATION  
DE LA VILLE  
DE QUIMPER  
SUPPLÉMENT  
DU MAG + AGGLO

N°93  
JUILL./AOÛT2021

[www.quimper.bzh](http://www.quimper.bzh)

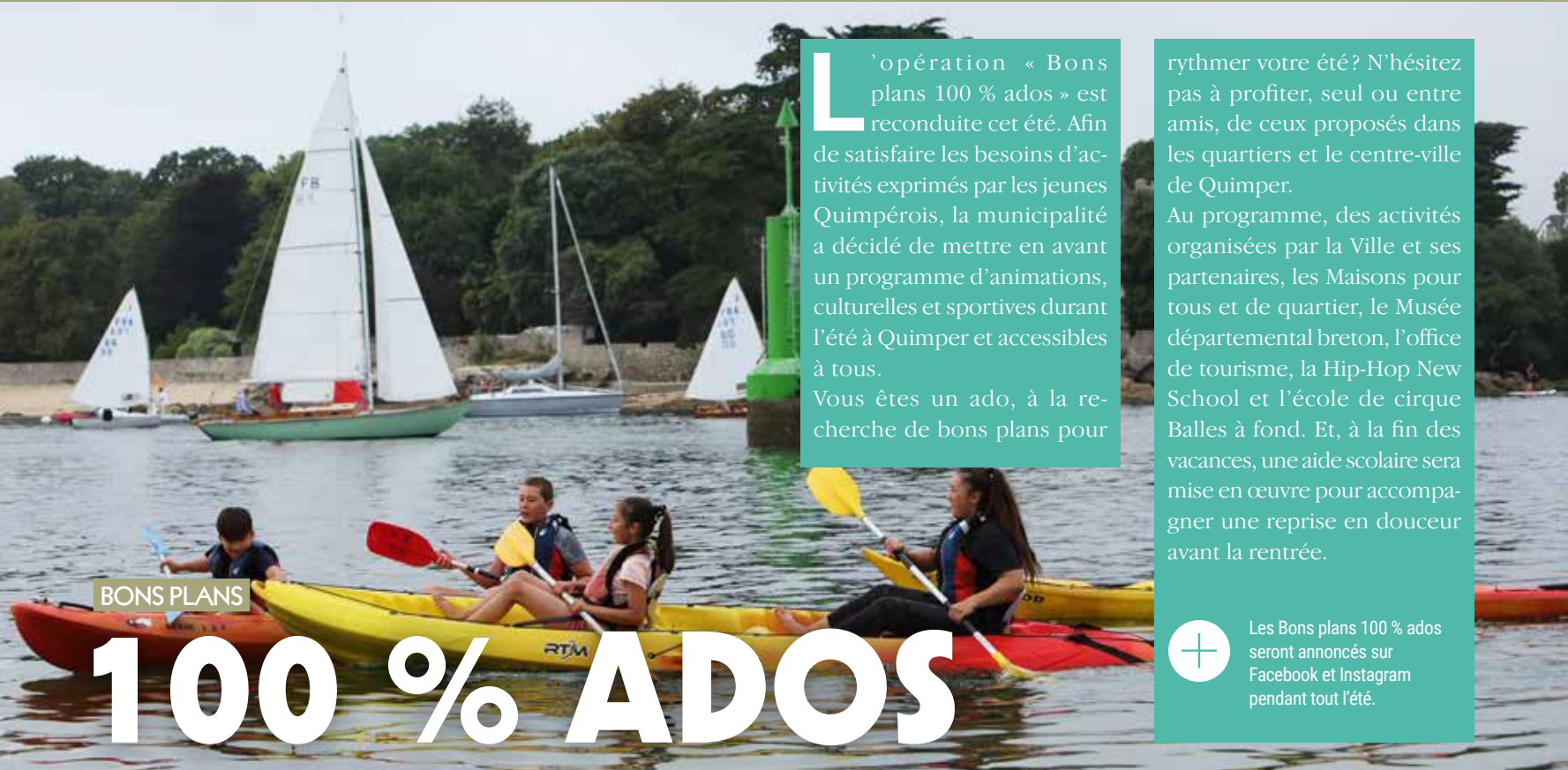
CENTRE-VILLE p.IV

# OSONS L'AVENIR

DÈS DEMAIN/p.II  
Bons plans  
100 % ados

ACTIONS/p.XII  
Police municipale

QUARTIERS/p.XIV  
Espace Dan-Ar-Braz



L'opération « Bons plans 100 % ados » est reconduite cet été. Afin de satisfaire les besoins d'activités exprimés par les jeunes Quimpérois, la municipalité a décidé de mettre en avant un programme d'animations, culturelles et sportives durant l'été à Quimper et accessibles à tous. Vous êtes un ado, à la recherche de bons plans pour

rythmer votre été? N'hésitez pas à profiter, seul ou entre amis, de ceux proposés dans les quartiers et le centre-ville de Quimper. Au programme, des activités organisées par la Ville et ses partenaires, les Maisons pour tous et de quartier, le Musée départemental breton, l'office de tourisme, la Hip-Hop New School et l'école de cirque Balles à fond. Et, à la fin des vacances, une aide scolaire sera mise en œuvre pour accompagner une reprise en douceur avant la rentrée.

+ Les Bons plans 100 % ados seront annoncés sur Facebook et Instagram pendant tout l'été.

BONS PLANS

# 100 % ADOS



## QUB NOZ - JUSQU'À MINUIT

À la rentrée, le réseau Qub teste QUB Noz pour circuler le soir. Pour les salariés travaillant tard mais aussi pour les sportifs ou les amateurs d'activités culturelles. Réalisé en monospace, QUB Noz sera disponible du lundi au samedi, de 20 h à minuit, sur Quimper, pour un trajet depuis un arrêt de bus vers un autre arrêt de bus. Il suffira de réserver sur l'application mobile ou le site internet, au minimum 1 heure avant le voyage ou par téléphone avant 18 h 30 au standard de la QUB et la veille pour le service HandiQUB. Le tarif habituel est pratiqué... et donc le samedi c'est gratuit !

+ [www.qub.fr](http://www.qub.fr)

## PATRIMOINE

### Jouez Quimper

Mener l'enquête au cœur de Quimper pour (re)découvrir la ville de façon ludique à votre rythme en toute autonomie, et à n'importe quel moment? Voici la box Escapade Game. Conçue par Gabrielle Lesage, guide-conférencière, et réalisée par la Maison du patrimoine, « Le roi Gradlon a disparu » est un véritable jeu grandeur nature accompagné de surprises et de cadeaux.



+ En vente à l'office de tourisme, 25 euros.

## ANIMATION

### Numerik'fest #1

La Ville et la médiathèque Alain-Gérard lancent un festival numérique les 9 et 10 juillet. Sur l'esplanade François-Mitterrand, on pourra jouer! Des jeux vidéo sur plusieurs consoles et un espace LAN consacré à Minecraft s'installeront sous les arcades, tandis que sur la place on pourra assister en direct aux émissions d'une web TV et d'une webradio ou bien découvrir réalité virtuelle, robotique, son binaural et bornes d'arcade.

+ Numerik'fest #1 : vendredi 9 juillet de 13h30 à 19h et samedi 10 de 10h à 19h. Accès libre.

## ALIMENTATION

### Une maison itinérante

L'association « Aux goûts du jour » lance sa « maison de l'alimentation » itinérante. Cette tiny house et son village collaboratif sillonneront la Bretagne pour accompagner les acteurs locaux. Habitants, entreprises et collectivités auront à chaque étape un mois pour réfléchir au « bien-manger » sous tous ses angles : santé, économie, culture, environnement...



## CULTURE BONS SPECTACLES

La Ville de Quimper propose un espace dédié à l'accueil de propositions artistiques et culturelles pendant l'été. Jusqu'à la fin du mois de septembre une cinquantaine de spectacles de tous styles dans les jardins de l'Évêché : culture bretonne, jazz, musique classique, rock, chants de marins, musiques du monde, musiques celtiques, spectacles jeunes publics, marché artisanal, salon de la BD, chorales, cinéma se succéderont sur la scène.



Programmation complète : [www.quimper.bzh](http://www.quimper.bzh)

**ASSOCIATIONS - VIVE LE FORUM! C'est une nouvelle formule, élargie : le Forum des associations fait la part belle aux associations sportives mais aussi culturelles, socioculturelles et de solidarité. Environ 200 associations seront présentes. Organisé par la ville de Quimper, il se tiendra le samedi 4 septembre de 9 h à 18 h à l'Artimon et au Pavillon (parc des expositions de Quimper-Cornouaille). Au programme : démonstrations, ateliers pour permettre à tous de découvrir et s'inscrire dans les associations de la ville.**

## LA PROVIDENCE

# EN CHANTIER

Situé à proximité du Cinéville, au cœur du centre-ville, le bâtiment administratif de la Providence s'élève rapidement.

Commencés le 1<sup>er</sup> mars de cette année, les travaux ont pris un peu d'avance sur le calendrier au début du printemps, profitant d'une période de beau temps. Début juillet, les fondations et les planchers du rez-de-chaussée, les poteaux et les murs intérieurs ont été coulés en béton, ainsi que le plancher du premier étage. Le plancher du deuxième étage est en cours de réalisation. En août, l'activité sera moindre sur le chantier. Fin septembre, le gros œuvre sera



achevé et la grue sera déposée. Il restera encore les travaux de second œuvre à effectuer avec tous les aménagements intérieurs (cloisonnage, électricité, plomberie, etc.), les façades en bois avec l'isolation intégrée à réaliser. Le dernier étage sera construit en bois et en zinc et sera moins large. Le bâtiment, d'une superficie utile

de 2053 m<sup>2</sup> sur quatre niveaux, aura une très faible consommation d'énergie et devrait répondre au standard du label allemand « Passivhaus ». Il accueillera différents services administratifs de la Ville (le service de l'urbanisme, celui de l'économie du tourisme et de l'innovation, de la culture, des sports, de l'éducation et de l'en-

fance) et de Quimper Bretagne Occidentale, ainsi que deux salles de réunions publiques et un guichet unique dédié au logement. Au total, cent à cent trente agents y travailleront. L'achèvement des travaux est prévu pour la fin d'année 2022 pour une livraison du bâtiment au premier trimestre de 2023.

CENTRE-VILLE

# OSONS L'AVENIR

Les rives du Steir sont déjà attractives, comme l'indique la fréquentation du marché temporaire du samedi matin proche des futures halles.

**Photo de couverture:** Aussi belle soit-elle, la cathédrale Saint-Corentin ne résume pas à elle seule le centre-ville qui doit s'agrandir pour répondre aux attentes des habitants comme des touristes.

**Construire de nouvelles halles au Moulin-au-Duc, c'est également redessiner le centre-ville. Les usages ont changé, les attentes aussi. Le commerce de proximité reste un moteur de la vie urbaine à condition qu'il sache évoluer. Voilà pourquoi le projet des halles s'inscrit dans une vision plus large qui mêle les questions de consommation et de qualité de l'alimentation aux enjeux sociaux et environnementaux.**

La place Saint-François, une fois réaménagée, sera particulièrement adaptée aux animations urbaines, artistiques ou sportives.



**L**oin d'être une révolution, l'installation des halles au Moulin-au-Duc est une continuité, la poursuite de l'aménagement des rives du Steïr, l'autre rivière qui structure Quimper, le « Kemper » confluent en breton. Un mouvement marqué par l'ouverture du Cinéville en 2012, la création du parc de la Providence, la construction actuelle d'un bâtiment administratif, la future requalification de la galerie Kéréon...

## EXTENSION DU DOMAINE DU CENTRE-VILLE

« *Il faut agrandir la ville, il faut avancer* », affirme Marie Le Garrec, la présidente de l'office de tourisme, bien placée pour savoir que les visiteurs de la ville sont d'autant plus heureux qu'ils ont d'endroits à explorer. Le théâtre de Cornouaille ou la médiathèque Alain-Gérard sont rapidement devenus de nouveaux points de destination et de balade. À 330 mètres de la cathédrale Saint-Corentin et quelques pas de la rue Kéréon, les halles du Moulin-au-Duc seront particulièrement accessibles : à proximité immédiate d'un grand parking et d'une voie verte qui constituera dès 2024 un axe majeur des mobilités actives, en connexion avec d'autres quartiers comme la Terre-Noire, et d'autres communes de l'agglomération comme Pluguffan. À l'échelle de la ville, agrandir le centre vers le nord-ouest est aussi affaire d'équilibre au regard de l'est où le quartier de la gare change de visage autour du futur Pôle d'échanges multimodal.

## QUAND VITALITÉ RIME AVEC DIVERSITÉ

La construction de nouvelles halles permettra de doter Quimper d'une nouvelle place, la place Saint-François. Transformée et allégée, elle deviendra un lieu de vie où l'expression associative, les expositions, les brocantes

## LE CALENDRIER DU PROJET DES HALLES DU MOULIN-AU-DUC

- **2021** : démarrage des études préalables, rachat par la Ville des garages et box au niveau du futur emplacement des halles au Moulin-au-Duc.
- **2022** : choix de l'architecte et de l'équipe de maîtrise d'œuvre qui se verra confier le projet de nouvelles halles. Poursuite des études et enquêtes publiques. Lancement de la concertation relative au projet de la future place Saint-François.
- **2023** : poursuite des études et choix de l'équipe d'architectes et urbanistes qui portera le projet de la future place Saint-François.
- **2024** : entrée en service de la voie verte, lancement du chantier de construction des halles.
- **Début 2026** : ouverture des nouvelles halles et lancement des travaux pour la transformation de la place Saint-François.

Fréquenter les halles va au-delà du seul acte d'achat. Les usagers veulent aussi flâner ; la proximité des rives du Steïr les y invitera.

et spectacles de rue, la pratique sportive pourront s'épanouir, un endroit vivant où les générations pourront se côtoyer. Tout un panel d'usages nouveaux reste à inventer, mais aussi – c'est une demande constante des habitants (cf. encadré) – une intégration de la nature, du végétal dans cet espace retrouvé.

La municipalité s'appuiera sur l'imagination des Quimpérois pour en définir les contours : jeux pour enfants, agora citoyenne, bancs... Cette place ouverte à la lumière et abritée du vent pourrait rester partiellement couverte grâce au maintien d'une partie de la charpente des actuelles halles.

## UN COMMERCE REDYNAMISÉ

Une place Saint-François plus aérée augmentera la visibilité des vitrines du pourtour et la possibilité d'étendre les terrasses des bars et des restaurants.

Parallèlement, les halles du Moulin-au-Duc ouvriront de nouveaux flux de circulation, en recréant des liaisons et des boucles commerciales.

L'enjeu, c'est d'avoir des halles, lieu de destination, locomotive commerciale. « *Beaucoup de villes ont perdu leurs halles*, rappelle Marie Le Garrec. *Les touristes ne demandent qu'à s'y rendre, où qu'elles soient.* »

Les enquêtes menées auprès des usagers réguliers révèlent que la plupart considèrent que les deux lieux sont pleinement intégrés dans le centre-ville commerçant de Quimper. « *Je suis ravie de ce projet* », déclare Rachel, qui fréquente les halles mais aussi le marché du samedi : « *Il y a du monde le samedi, c'est vivant et ce sera vraiment bénéfique aux halles si elles sont juste à côté!* »

Pour jouer pleinement leur rôle de moteur du commerce, les halles doivent cependant répondre aux attentes, largement exprimées par les membres de la commission extramunicipale\* : circuits courts, convivialité, accessibilité... « *L'objectif est de construire un véritable pôle alimentaire en centre-ville* », indique Valérie Durrwell, adjointe à la maire, chargée de l'attractivité, du commerce et des métiers d'art.

## L'ALIMENTATION DANS TOUTES SES DIMENSIONS

Xavier Hamon, ancien commerçant des halles et cuisinier militant « slow food », rêve d'un « *lieu fédérateur, pas seulement commercial mais aussi convivial et culturel* ». En effet, non seulement l'intérêt d'un bâtiment neuf est de l'adapter totalement aux besoins logistiques ou sanitaires liés au produit frais, mais les nouveaux usages, l'engouement pour

les circuits courts, les modes de production respectueux de la santé et de l'environnement doivent aussi être intégrés au bâtiment lui-même qui se dessine comme un « tiers-lieu du bien-manger » ou une « maison de l'alimentation. »

Acheter des produits frais suppose de se mettre aux fourneaux? Une cuisine permettra justement de proposer des ateliers au public et de transmettre les savoir-faire gourmands. On veut flâner après ses emplettes? Les berges du Steir sont à deux pas.

Le « click and collect » c'est pratique? Pourquoi ne pas imaginer des consignes réfrigérées qui permettraient aux clients de récupérer leurs commandes ou de les décharger le temps qu'ils effectuent d'autres courses dans le centre-ville?

Là encore, le champ des possibles est vaste... et alléchant!

\*La commission extramunicipale était composée de commerçants, d'associations, de membres de conseils de quartier et a travaillé pendant deux mois sur le projet des halles pour enrichir la réflexion des élus.



Un marché est aussi un lieu de sociabilité et de culture. S'y mêlent des enjeux autour de la qualité des produits, de l'impact environnemental et économique de la consommation.

#### À quels nouveaux usages répondront les halles du Moulin-au-Duc ?

Nous allons créer des halles contemporaines qui répondent aux attentes actuelles des habitants (en termes de luminosité, d'animations...) mais également aux attentes futures des 40 années à venir ! Ce sera une vitrine du savoir-faire alimentaire et de l'artisanat local, des halles modernes, lieu de rendez-vous des Quimpérois. En plus des échoppes, nous aurons des espaces de restauration, des espaces de réunions et d'ateliers pédagogiques autour du bien manger.

#### Comment ce nouveau lieu peut-il remodeler le centre-ville ?

Le projet complet intégrant les halles et la future place représente un investissement de 10 mil-

lions d'euros, l'un des plus importants depuis 20 ans. Il sera la locomotive de la redynamisation du centre-ville et permettra de l'ouvrir vers les quartiers, les espaces et équipements publics situés à proximité (médiathèque, théâtre de Cornouaille).

#### Plus largement, comment voyez-vous le centre de Quimper en 2026 ?

Pour Quimper, si riche de son patrimoine, notre centre est un joyau que nous aimons montrer aux visiteurs. Nous devons le préserver mais aussi le préparer pour l'avenir car il doit rester un lieu de vie accueillant habitants, entreprises, commerces et services au public. Il est aujourd'hui en restructuration, en partie grâce au programme « Action Cœur de Ville ». De nouveaux équipements et services apparaissent

(PEM, voie verte, bâtiment Providence...) et des logements sont rénovés. Le centre-ville accueillera de nouveaux actifs et de nouvelles familles. Ces actions visent à offrir un cadre de vie agréable et apaisé pour simplement donner envie à tous les Quimpérois et Quimpéroises, de tous les quartiers de vivre et de faire vivre notre centre-ville.

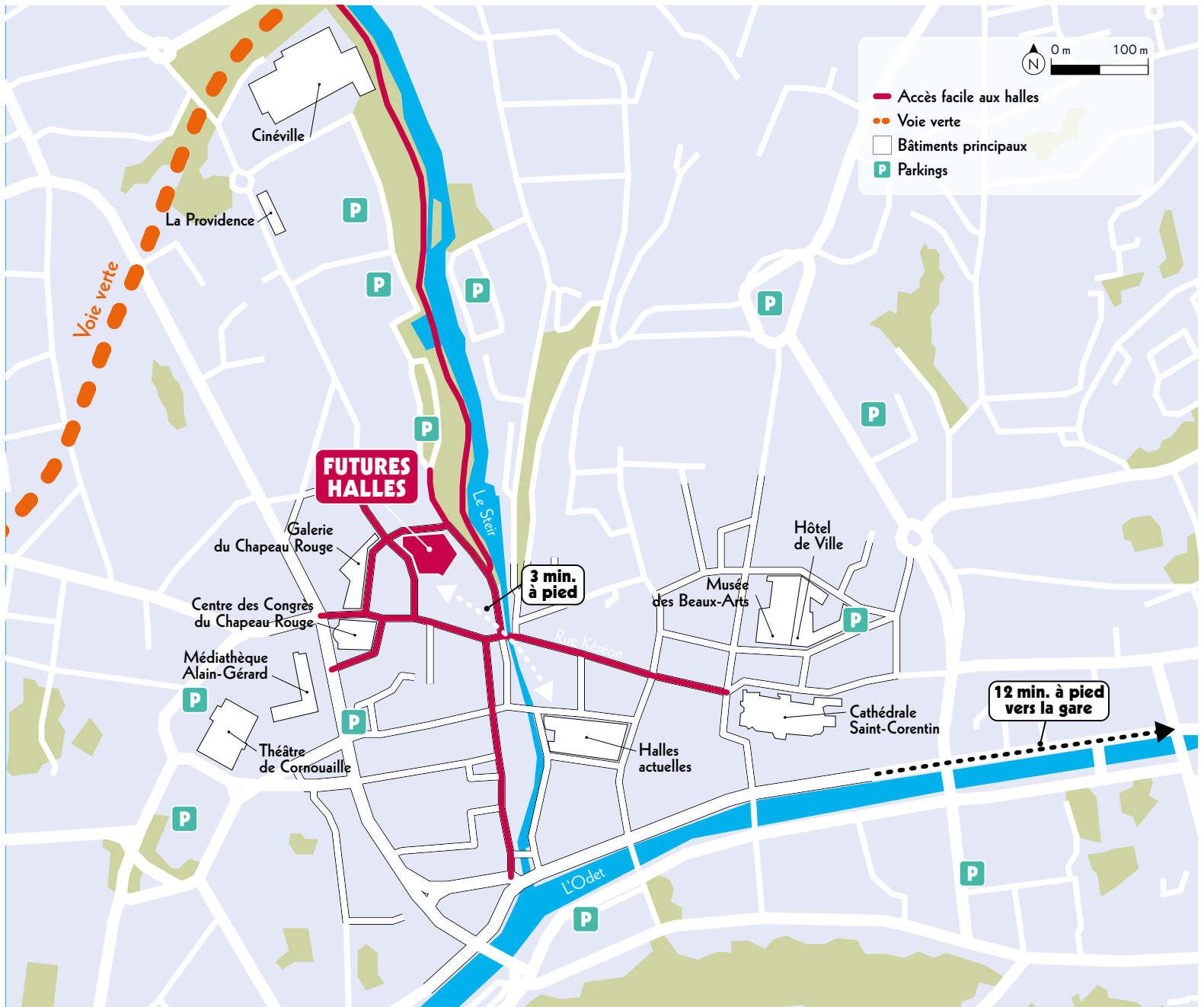


Le centre-ville de Quimper a besoin d'une nouvelle dynamique commerciale. Les halles peuvent en être le moteur si elles répondent aux attentes contemporaines.

MAIRE DE QUIMPER

# ISABELLE ASSIH





## LES CENTRES-VILLES ET LES HALLES ONT BIEN CHANGÉ !

David Lestoux, expert en urbanisme commercial

C'est un phénomène qui concerne tous les Européens de toutes classes sociales, selon David Lestoux, expert en urbanisme commercial, venu présenter les études les plus récentes lors de deux commissions extramunicipales : « *La consommation de produits alimentaires standardisés vendus en hypermarché stagne. Les citoyens se tournent vers les surfaces de vente plus petites, les produits locaux et le bio.* »

Les consommateurs cherchent des lieux commerciaux « où l'on va vivre quelque chose ». Les centres-villes doivent donc se moderniser et le commerce s'y « théâtraliser ». Les halles doivent réinventer leur modèle : horaires adaptés aux usages, espaces dédiés à la dégustation de produits, animations thématiques, drive piéton, etc.

## ADKROUIÑ KREIZ-KÊR

Krouiñ ar c'hoc'hu nevez e Meilh an Dug a dalvez, war un dro, emeur o kenderc'hel da derkañ ribloù ar Stêr-Deir hag oc'h azasaat kreiz-kêr dre vras ouzh an implijoù hag ouzh an doareoù a vremañ da veveziñ. Anv zo da astenn ar c'hreiz-kêr, da ginnig hentadoù nevez evit mont d'ar stalioù-kenwerzh, hag ivez da grouiñ ur pol ouzhpenn gouestlet d'ar boued en e holl zoareoù : plijadur, yec'hed, sevenadur, endro... Digoradur ar c'hoc'hu war ar blasenn Sant-Frañsez a roio tro, goude-se, da veskañ ar rummadoù tud, da lakaat muioc'h a virvilh er vuhez e kêr, en ur lakaat ar glad war wel hag en ur adpediñ an natur e kêr.

**KOC'HU :** Halles, **KREIZ-KÊR :** Centre-ville,  
**BOUED :** Alimentation

# RETOUR SUR/DISTRO WAR



## ◀ FLEUR D'ÉTÉ

Le dimanche 9 mai, le marché de la fleur d'été a accueilli un large public sur les quais de l'Odet, piétons. Les exposants savouraient cette fréquentation familiale de passionnés de jardinage à l'affût de leurs conseils avisés.

## SHOPPING SOLIDAIRE

En juin, pour 20 euros achetés, 20 euros étaient offerts aux clients qui dépensaient les chèques « KdoPass » dans les boutiques de la ville. L'opération Quimper Solidaire (avec la CCI) a ainsi réinjecté 100 000 euros dans les commerces locaux.

▶ 1 250 foyers modestes ont aussi reçu 40 euros d'aide à la consommation locale.



## ▶ QUIMPER, MA BULLE D'AIR

La réouverture des terrasses, aux extensions favorisées par la municipalité, a joliment redonné vie et couleurs à Quimper. Les sourires dans les files d'attente des cinémas et les salles de spectacles en disaient long sur l'envie commune de croquer la vie à pleines dents.



## ▶ PREMIÈRE PIERRE

La construction du futur bâtiment administratif de la Providence, à deux pas du cinéma Cinéville, a déjà bien avancé. La première pierre a été posée le 10 juin en présence de la maire de Quimper Isabelle Assih et de Philippe Mahé, préfet du Finistère.

Quimper s'engage dans une démarche partenariale destinée à placer les droits de l'enfant au cœur des actions menées par la Ville.



## ENFANCE

# DROIT AU CŒUR

La ville de Quimper s'est inscrite dans une démarche auprès de l'Unicef pour obtenir le titre de « Ville amie des enfants » afin de promouvoir et appliquer les droits des enfants à travers cinq engagements : assurer le bien-être des enfants par une dynamique publique favorisant leur épanouissement et leur individualité, lutter contre l'exclusion et les discriminations, proposer à chaque enfant un parcours éducatif de qualité, développer et valoriser la participation et l'engagement de chaque enfant et de chaque jeune, contribuer à la mission de

veille, de sensibilisation et de respect des droits de l'enfant. Un plan d'actions transversales basé sur ces engagements s'inscrit dans la convention entre la Ville et l'Unicef.

La volonté politique des élus est d'ouvrir ce projet à toute la communauté éducative du territoire (MPT, associations, institutions et autres structures souhaitant s'y impliquer).



Une boîte mail, [villeamiedesenfants@quimper.bzh](mailto:villeamiedesenfants@quimper.bzh) permet de recueillir les propositions.

## LOISIRS

# Les jeux tissent leur toile

La ville de Quimper compte aujourd'hui 84 aires de jeux de plein-air comprenant 310 jeux et bacs à sable. Elles sont réparties dans les espaces verts, les écoles, les centres de loisirs, les crèches et haltes-garderies (23 aires dans les écoles, 7 dans les crèches).

Ces aires sont examinées tous les 15 jours par l'équipe de maintenance et de contrôle du service paysages de la Ville et annuellement par une entreprise d'expertise. L'ensemble des points de fixation sont vérifiés, ainsi que la stabilité, l'aspect général, la qualité du sol en place, la propreté, les dégradations éventuelles, le maintien de la signalétique... Les réparations sont effectuées en interne par la même équipe.

L'ensemble des jeux (portiques, nacelles, sur ressort, échiquiers...) est également monté et installé en interne : réalisation des bacs à copeaux ou préparation des dalles de réception, montage et pose des jeux. Les sols coulés sont réalisés par une entreprise, alors que l'installation des copeaux est faite en régie.

Les jeux peuvent être installés dans des bacs à copeaux de bois pour une meilleure prise en compte environnementale, les copeaux étant réutilisables en paillage ou compostables. La Ville travaille au développement de jeux



adaptés à tous (aire de jeux inclusive) pour augmenter l'offre de jeux pour les enfants porteurs de handicap et favoriser la mixité dans ces aires.



Cartographie des jeux à consulter sur [quimper.bzh](http://quimper.bzh)

VILLE PROPRE

# TOUS MOBILISÉS

URBANISME

## ENTRÉE DÉGAGÉE



Le réaménagement de l'entrée est de la ville se précise dans le triangle Texier-Libération-Brossolette. Le dévoiement des réseaux d'énergie électrique et d'éclairage public, préalable à la construction d'un ouvrage de soutènement de la rue Pierre-Brossolette, est terminé.

La déconstruction des deux maisons de l'avenue de la Libération est en phase d'achèvement.

Le chantier a dû être interrompu en raison d'un aléa technique survenu en cours de travaux, dû à la présence d'une ouverture masquée dans la façade de l'immeuble mitoyen, non identifiée lors des études préliminaires réalisées. Des expertises complémentaires ont dû être menées pour autoriser la poursuite des travaux.

L'aménagement final et la végétalisation des espaces paysagers devraient cependant être achevés avant la fin de l'année.

PARKING

## Comme neuf

Le 29 août 2020, un important incendie avait gravement endommagé l'intérieur du parking municipal situé sous le théâtre de Cornouaille. Deux voitures avaient été détruites et la très forte chaleur occasionnée avait fragilisé les structures en béton de l'ouvrage, nécessitant d'importants travaux de réfection des bétons. L'éclairage a également été refait, ainsi que le système de détection incendie, les portes coupe-feu et la totalité des peintures du parking de 435 places. À l'occasion de ces travaux, le système de péage a aussi été entièrement rénové. Après dix mois de fermeture, c'est donc un parking comme neuf qui ouvre enfin ses portes pour les vacances d'été.



Parking du théâtre de Cornouaille :  
1 espl. François-Mitterrand, 29000 Quimper.

**La propreté de l'espace public contribue à la qualité du cadre de vie. Pour la préserver et s'adapter aux habitudes de la population, la ville de Quimper met en place de nouvelles actions.**

Depuis un an, les Quimpérois mangent de plus en plus dehors. Résultat : en centre-ville, il arrive que les 90 corbeilles mises à disposition soient rapidement pleines (emballages, gobelets...). Elles sont vidées sept jours sur sept et, depuis avril, deux collectes supplémentaires ont lieu le samedi après-midi.

L'enlèvement des ordures ménagères est assuré en centre-ville tous les soirs, sauf le dimanche, mais on déplore la présence de sacs poubelle en journée. Un compacteur expérimental est mis en place sur le parking de l'EHPAD La Retraite (derrière l'hôtel de ville) pour les commerçants : à l'aide d'un badge, ils pourront y déposer leurs déchets.

Un projet de colonnes aériennes (pour différents types de déchets) est en cours, avec un libre accès.

L'équipe propreté nettoie désormais systématiquement les tags en centre-ville (plus de 200 par an).

Les citoyens s'impliquent de plus en plus, grâce à la plateforme Quimper + : ils signalent régulièrement des incidents (tag, dépôt sauvage, etc.) permettant ainsi d'intervenir rapidement.

Dominique Beucé et Chloé Quiniou, les deux conseillers numériques à la disposition de toute la population.

NUMÉRIQUE

# INCLURE TOUS LES PUBLICS

**S'il devient indispensable, l'usage du numérique reste toutefois difficile voire inaccessible pour certains publics. D'où l'action renforcée de la Ville pour offrir une aide concrète et quotidienne.**

**D**eux conseillers numériques ont été recrutés dans le cadre du plan France Relance (avec un financement de la Ville à 25 %). Ils seront aux côtés des personnes qui se sentent démunies face à un écran, quel que soit leur âge ou leur quartier.

## FORMER À L'AUTONOMIE NUMÉRIQUE

« L'idée c'est de rendre tous les Quimpérois autonomes dans leurs démarches administratives en ligne », explique Nabila Prigent, adjointe chargée de l'usage du numérique. Déclaration de revenus, de la Caisse d'allocation familiale ou de la Sécurité sociale... ces formulaires pourront être remplis à la place des usagers et en leur présence par les conseillers mandatés.

Ceux-ci pourront aussi former à l'utilisation de base d'un smartphone, l'installation d'applications, l'utilisation de logiciels de visioconférence ou de Pronote.

Leur mission intègre aussi la prévention, en matière de sécurisation des données

personnelles ou de lutte contre le cyber-harcèlement.

La Ville poursuit son soutien financier aux acteurs qui luttent contre la fracture numérique : la médiatrice numérique du centre des Abeilles, les associations Penn ar web qui animent des permanences numériques, et Les Portes logiques dont les ateliers mêlent approche éducative et ludique.

C'est aussi par le jeu et le loisir que la Ville ouvre l'été, en lançant un festival numérique (voir encadré).

## DIAGNOSTIC DES BESOINS

« Le numérique est un outil, mais ses implications sont sociales et éducatives », ajoute Nabila Prigent qui a donc travaillé avec les adjoints à la solidarité, Matthieu Stervinou, et à l'éducation, Laurence Vignon, sur un diagnostic des besoins en accompagnement numérique : parents d'élèves et conseillers de quartier ont été associés à la réflexion, et d'autres services pourront encore à l'avenir contribuer à réduire la fracture numérique.

## UN FESTIVAL NUMÉRIQUE LES 9 ET 10 JUILLET

Labellisé 100 % ados et prioritairement destiné aux 11/15 ans, ce nouveau festival s'implante sur l'esplanade François-Mitterrand et sous les arcades de la médiathèque qui s'associe à la Ville. Les jeux auront la part belle : sur consoles (Switch, Wii U, gaming box, Playstation mini, SNES mini) dans l'espace gaming ou en réseau dans un LAN Minecraft.

Un plateau webTV et webradio permettra au public d'assister ou de participer

à des émissions en direct. On pourra aussi tester le son binaural, la réalité virtuelle, des robots et des bornes d'arcade.



Rendez-vous le vendredi 9 juillet de 13h30 à 19h et le samedi 10 juillet de 10h à 19h. Entrée gratuite.

## GOURVILY

# Déplacements sécurisés

Des travaux de voirie démarrent fin août sur la route de Brest entre le rond-point situé près de la station essence et le restaurant Flunch. Les travaux de réseaux humides sont prévus entre mi-juin et fin juillet 2021.



Cet aménagement accompagne l'implantation de nouvelles cellules commerciales en face du restaurant Flunch. Il va sécuriser les déplacements piétons et vélos sur 380 mètres. À partir du rond-point de Gourvily, une piste cyclable unidirectionnelle de 1,40 mètre sera créée, ainsi qu'un trottoir. Dans l'autre sens, la bande cyclable sera améliorée, grâce à l'élargissement de la voirie.

Des îlots plantés permettront de tourner à gauche en toute sécurité, sur une voie empruntée chaque jour par 9500 véhicules en moyenne dans les deux sens. Deux mats supplémentaires d'éclairage seront posés et quatre déplacés.

Un arrêt de bus sera installé (appelé Gourvily) pour la ligne de bus B, le prolongement de la ligne 1 et la nouvelle ligne 9 (un bus toutes les 30 minutes), l'ouverture est prévue début 2022.

Le coût des travaux est estimé à 488900 euros (financés notamment par la Ville et les promoteurs de la rue), avec une fin prévue le 26 novembre.

## QUIMPER+

# TENDANCE PLUS

Depuis mars 2019, Quimper+, le site web mobile développé par la ville de Quimper, offre un accès direct à vos services en ligne et à des informations en temps réel 24h/24 et 7j/7. Depuis un smartphone, une tablette ou un ordinateur, la plateforme permet notamment d'effectuer de nombreuses démarches administratives entièrement en ligne. Au titre des nouveautés, il est désormais possible de participer au questionnaire « Abris à vélos sécurisés » qui a pour but de connaître les attentes des habitants du territoire concernant ces équipements. Les Quimpérois peuvent aussi, depuis le 15 avril, effectuer facilement en ligne une demande d'aide à l'achat de vélos électriques ou de participation à la réparation d'un vélo.



Sur smartphone, tablette ou ordinateur : [www.quimperplus.bzh](http://www.quimperplus.bzh)

Désormais dotée d'un chef et d'un immeuble en centre-ville, la nouvelle police municipale s'apprête à entrer en action cet été.

Le chef de la première police municipale de Quimper, Gildas Sigwart, vient de Gironde. Il a commencé comme agent, avant de devenir chef de brigade de la police municipale de Bordeaux. Ce qui l'intéresse à Quimper, c'est de revenir à la proximité et de participer à la création du service. Il a d'ailleurs été associé au recrutement des cinq agents qu'il aura sous ses ordres.

## HÔTEL DE POLICE MUNICIPALE ALLÉE COUCHOUREN

À quelques mètres du commissariat de la Police nationale, le nouvel hôtel de police municipale occupe tout l'immeuble : l'accueil du public est au rez-de-chaussée, les premier et deuxième étages sont occupés par les bureaux destinés à la dizaine d'agents (avec ceux du service de tranquillité publique).

## MISSION DE PROXIMITÉ

La police municipale exerce les missions de prévention nécessaires au maintien du bon ordre public, de la sûreté, de la sécurité et de la salubrité publique. À ce titre, elle contrôle notamment le respect des arrêtés municipaux, lutte contre les incivilités, veille au respect des règles de stationnement ou surveille la sécurité aux abords des écoles... Elle assure une relation de proximité avec les citoyens. Elle est en lien constant avec les partenaires du territoire (Police nationale, gendarmerie, services judiciaires, préfecture, associations...).

## SÉCURITÉ

**BIENTÔT  
OPÉRATIONNELLE**



JO LAÉ

# L'HUMAIN AU CŒUR

« Tout ce qui est humain est nôtre », la devise du Secours populaire pourrait également être celle de Jo Laé.

**J**o Laé est originaire du Folgoët (Nord-Finistère). Son parcours tant professionnel, associatif, que politique témoigne de son attachement viscéral à écouter et essayer de comprendre. « Rien ne me fait plus peur que les jugements à l'emporte-pièce, les péroraisons et les postures empêchant d'écouter l'autre. »

70 ans, marié, 4 enfants, 8 petits-enfants, sa carrière s'est déroulée dans une mutuelle dont il gravira les échelons jusqu'à la direction. « J'y ai travaillé 41 ans durant. L'esprit mutualiste, c'est l'économie sociale et un certain principe de solidarité où les bien-portants s'occupent des malades. »

Homme d'engagement, déjà jeune moniteur de colo, il sera, dans les années quatre-vingt, président de la Fédération des conseils de parents d'élèves du Finistère, avant de s'engager aux côtés de Bernard Poignant (89-95, adjoint

au personnel) et 95-2001 (adjoint à la culture). « Une période formidable. Nous avons créé la direction des ressources humaines, la professionnalisation des agents, la médiathèque, le théâtre de Cornouaille, Ti ar vro... »

Retraité depuis 2016, Jo Laé s'inscrit dans une chorale « pour le chant et la joyeuse camaraderie », randonne et s'engage dans les maraudes du Samu social. Chassez le naturel il revient au galop, il est, d'octobre 2019 à mars 2021, président d'Agora justice, association d'aide aux victimes dans le secteur socio-judiciaire. Il a été désigné médiateur de la ville à l'unanimité par le conseil municipal du 10 décembre. « Gilbert Gramoullé m'a sollicité. J'ai accepté car le relationnel, la recherche de solutions, le compromis – et non la compromission – me sont des valeurs chères. C'est un poste bénévole d'écoute et de médiation où la neutralité, l'impartialité et l'indépendance prévalent. »

Jo Laé, médiateur de Quimper, tient une permanence à l'hôtel de ville et d'agglomération.

#### Une citation :

« Aller à l'idéal et comprendre le réel » (Jaurès)

#### Une musique :

Brassens

#### Un plat :

Le kig ha farz

#### Une balade :

Les rives de l'Odet

#### Une personnalité :

Les Badinter



Permanence le 2<sup>e</sup> mardi du mois sur rendez-vous. Tél. 02 98 98 89 19

# QUARTIERS/KARTERIOÙ

Architecture moderne, décoration épurée et très graphique, le nouvel Espace Dan-Ar-Braz accueillera les événements des associations quimpéroises.



KERFEUNTEUN



## VISITE GUIDÉE

**Le nouvel Espace Dan-Ar-Braz a ouvert ses portes au public le 19 avril. Au programme de la salle des fêtes, non pas de la musique ou un loto, mais des piqûres ! L'établissement accueille en effet le nouveau centre de vaccination pour la ville de Quimper. En attendant de pouvoir y découvrir des événements organisés par le tissu associatif, petite visite guidée de ce nouveau lieu très attendu par les associations quimpéroises...**



Espace Dan-Ar-Braz :  
17 ter rue Stang Bihan,  
29000 Quimper.



**BERNARD JASSERAND**  
Adjoint à la maire, chargé du  
quartier de Kerfeunteun

bernard.jasserand@quimper.bzh  
Tél. 02 98 95 21 61  
Permanences sur rendez-vous

**L**e bâtiment a de l'allure. De larges baies vitrées, une façade blanche rehaussée de quelques touches de noir et de jaune doré achèvent d'apporter une modernité et une élégance indéniable au nouvel Espace Dan-Ar-Braz. Deux batteries de portes situées en façade permettent l'accès à un vaste hall d'entrée de 150 m<sup>2</sup>, un revêtement en caoutchouc coulé de couleur rouge recouvre le sol du bâtiment. L'accueil mis à disposition des associations peut faire office de point de renseignement ou de billetterie et dispose d'un vestiaire. Sur la gauche, les toilettes hommes et femmes sont dimensionnées pour recevoir des personnes en situation de handicap. Des portes coupe-feux encadrent



l'accueil et permettent d'accéder à la grande salle (800 m<sup>2</sup> scène comprise) qui peut accueillir 750 personnes assises maximum ou 1 490 personnes debout. Les parois en bois et peinture noire apportent beaucoup de chaleur et d'élégance à la salle. La façade ouest de la salle, totalement vitrée, inonde l'espace de lumière. La scène peut voir sa superficie augmenter à l'aide de praticables. Elle dispose d'un système de rétroprojection. L'acoustique de la salle et sa sonorisation sont d'une excellente qualité. Une régie à l'étage du bâtiment et diverses salles de stockage permettent de recevoir des concerts ou des festivals. Des passerelles surplombent la salle pour ajouter de la lumière ou de la sonorisation. Le côté gauche du bâtiment regroupe les espaces de service : local de ménage, bar et cuisine avec piano de cuisson et frigos, un vestiaire avec bloc sanitaire pour les traiteurs, un local de stockage, un couloir d'accès entre l'extérieur et la scène (avec badges d'accès), deux loges pour 19 personnes maximum chacune. Avec 1 787 m<sup>2</sup> de surface totale disponible (accueil, salle et régie) et un parking de 120 places, l'équipement devrait séduire les associations.



Vous pouvez contacter les membres de votre conseil de quartier à l'adresse suivante : [conseils.quartier@quimper.bzh](mailto:conseils.quartier@quimper.bzh)

**ERGUE-ARMELE**

**RALENTISSONS**



**L'extension de la zone limitée à 30 km/h dans une quinzaine de rues du Braden illustre la politique générale de la Ville.**  
 La vitesse maximale autorisée passera de 50 à 30 km/h dans de nouvelles zones de Quimper cette année. C'est une volonté politique forte, orientée vers la protection des personnes les plus vulnérables dans l'espace public : piétons, cyclistes, enfants, personnes âgées et en situation de handicap.  
 Plus l'automobiliste roule vite, plus la distance pour arrêter sa voiture est importante et plus son champ de vision est réduit, donc plus les risques d'accident augmentent. En outre, la vitesse moyenne mesurée par les études est de 18,9 km/h quand la limite est à 50 km/h et de 17,3 km/h quand la vitesse est limitée à 30 km/h, soit 18 secondes d'écart par kilomètre. Quand on sait qu'en ville un trajet sur deux fait moins de trois kilomètres, la perte de temps est donc négligeable.  
 Sont donc passées en zone 30 les rues de l'Ile-d'Arz, l'Ile-Garo, l'Ile-Banaleg, l'Ile-aux-Moutons, l'Ile-de-Sein, l'Ile-aux-Moines, l'Ile-de-Groix, d'Ouessant, Monseigneur-Roméro, ainsi que les allées de la Guyane et Monseigneur-Jean-René-Calloc'h, la place Victor-Schoelcher, la rue de la Martinique et l'avenue du Braden (entre les giratoires de Croas-Ar-Plouz et du Braden).

**CENTRE-VILLE**

**La Grande Diagonale**



Dans le cadre de ses activités pédagogiques, artistiques et d'accompagnement de l'insertion professionnelle, l'EESAB-site de Quimper, en partenariat avec les lieux d'exposition et de résidence La Station (Nice) et Bellevue (Douarnenez), organise du 17 juillet au 20 août une exposition : « La Grande Diagonale ». Conçue en deux volets, l'un à Nice, l'autre à Quimper, elle est l'occasion de développer des dynamiques créatives et de réseau entre des collectifs d'artistes. Elle réunira 38 artistes qui exposent et se rencontrent, créant ainsi un lien entre ces deux régions.



En outre, des étudiants de Quimper, accueillis en stage à La Station, participeront aux étapes du montage de l'exposition et, en réaliseront la médiation, la communication et les contenus adaptés aux différents publics.



[www.eesab.fr](http://www.eesab.fr)

**PENHARS**



**L**e Dispositif de réussite éducative (DRE) de la ville de Quimper mis en place dans le quartier prioritaire de

Penhars Kermoyan propose des ateliers jeux de société parents-enfants et un prêt de jeux.

Ces ateliers « Brin de causette », organisés deux matinées par mois à la Maison des services publics, s'adressent aux enfants des écoles du quartier accompagnés dans le cadre du dispositif, et à leurs parents.

Ils sont animés par les référentes du DRE et une éducatrice du service de prévention spécialisée de l'association Massé-Trévidy, soutenues par une psychologue de l'association Parentel.

Aujourd'hui, vingt-six familles et quarante enfants investissent ces temps de jeu, mis en place en 2019. L'intérêt des ateliers ? Au-delà de la découverte des jeux de société, les utiliser comme moyen de valorisation de l'enfant et de son parent, et ainsi améliorer la communication et le climat intrafamilial.

Ce support développe aussi le langage oral et renforce l'immersion dans la langue

**PENHARS**

**UN BRIN DE CAUSETTE**

française durant un temps informel et ludique. Il permet de soutenir l'acquisition des apprentissages scolaires dans un cadre familial.

Il donne également aux parents l'occasion d'échanger avec les professionnels sur des questions de parentalité. Et on peut prolonger le plaisir en empruntant les jeux !



Groupe de la majorité municipale « Quimper ensemble »

## 140 MILLIONS D'EUROS D'INVESTISSEMENTS POUR L'AVENIR DU TERRITOIRE, POUR AMÉLIORER LE QUOTIDIEN DES HABITANTS

**D**ans le prolongement du vote du budget en avril dernier, les élus de la ville de Quimper et de son agglomération se sont dotés d'une Programmation pluriannuelle d'investissement (PPI). Derrière cet acronyme un peu « barbare », une solide boussole, essentielle pour piloter rigoureusement les grands projets structurants pour les six prochaines années.

Une programmation responsable au regard de nos priorités politiques et des capacités financières de la collectivité ! Derrière ces 140 millions d'euros : un puissant levier économique pour nos entreprises, un facteur d'attractivité considérable pour notre ville, un engagement pour améliorer la vie

quotidienne des Quimpérois par des services au public efficaces et performants.

Votée un an après le début d'une crise sanitaire, économique et sociale sans précédent, cette programmation est une réponse à la hauteur des enjeux, pour donner le cap de l'après-crise autour de trois orientations stratégiques : accélérer la transition écologique, renforcer la solidarité et préserver et améliorer le cadre de vie des habitants.

Des réponses concrètes et des projets importants pour le territoire verront ainsi le jour : renforcement de la politique du logement, accélération sur la politique des transports (Pôle d'échanges multi-

modal, aménagements vélos), nouveaux équipements sportifs et culturels (rénovation du théâtre Max-Jacob, Cité sportive de Penvillers), Hôtel des solidarités, nouvelles halles gourmandes, rénovation énergétique des bâtiments publics et notamment des écoles... Ce sont des dizaines d'actions qui sont sur les rails et qui vont faire avancer notre ville et notre agglomération.

Un projet de mandat fidèle à nos engagements de campagne, fidèle à nos valeurs et qui saura engager les mutations profondes pour préparer, ensemble, un avenir durable.

*Les 37 élu·e·s de la Majorité « Quimper Ensemble »*

Les élus de l'opposition

## LA RUSE, C'EST LE DÉBUT DU MENSONGE !

**I**l est probablement trop tôt pour parler de bilan, mais nous pouvons déjà l'affirmer, la méthode de la majorité municipale est désastreuse sur le plan démocratique et de la gouvernance. Et pourtant, la démocratie participative, la concertation, l'écoute, l'élection sans candidat, le respect, étaient en principe le socle de la méthode, voire l'ADN de la candidate, tête de liste. Que nenni, elle nous a trompés !

Nous sommes nombreux à avoir travaillé avec une majorité de gauche, au sein des différentes municipalités, jamais nous n'avons connu une telle méthode, un tel mépris vis-à-vis de la population et des élus que nous sommes. Bref, globa-

lement ce n'est jamais sincère. C'est même plutôt sournois.

Nous pouvons l'avouer, il y a dans le style une forme d'audace et un certain aplomb : dire quelque chose et faire précisément le contraire, c'est de la manipulation.

Nous l'avons observé lors du sujet des halles Saint-François. Comment par exemple, la majorité peut-elle ignorer le référendum sur les halles de 2019 et les 9 000 votants ?

Comment les élus d'opposition du mandat dernier (2014-2020) ont-ils pu se renier ? Double reniement d'ailleurs, eux qui défendaient la rénovation des halles et la consultation populaire...

Enfin comment la majorité municipale ose-t-elle s'appuyer sur des commissions extramunicipales où les membres sont cooptés, choisis et triés sur le volet par l'exécutif, et les élus de la minorité exclus systématiquement ? Cela sent la manipulation démocratique à outrance.

À notre place d'élus et de responsables politiques, nous sommes probablement les premiers observateurs et témoins de ces bugs démocratiques municipaux à répétition. Attention, la ruse est le début du mensonge, et elle s'inscrit déjà dans le passif de son bilan.

*Le groupe « Enthousiasmons Quimper ! »*

Les élu·e·s de la minorité : Ensemble, nous réussissons, majorité présidentielle  
**UN AN DÉJÀ !**

**I**l y a un an, une nouvelle majorité municipale a été élue dans un contexte de crise sanitaire, économique et sociale. Depuis, c'est un effort collectif qui nous a permis de tenir, ce n'est pas le fait de l'un ou de l'autre, mais de chacun de nous. Jamais un gouvernement n'avait déployé autant d'aides et de soutiens aux entreprises, aux associations, aux citoyens, aux collectivités, pour permettre une relance rapide et efficace.

« Collectif », « participatif », « collaboratif » : des mots souvent portés durant les municipales mais qui peinent à devenir réalité. L'exemple-type est celui des halles : des élus minoritaires exclus des commissions, des études non partagées, des interrogations sans réponse et une opposition bâillonnée.

Nous pensions que ce mandat serait celui des changements de pratiques, de la confiance, de

la transparence, apparemment non. Nous avons pourtant été fidèles à notre engagement : ni dans une opposition stérile, ni des godillots de la majorité, nous avons fait des propositions (chèques solidarité, les halles) mais il semble que cette majorité privilégie le rapport de force.

*Annaïg Le Meur - Karim Ghachem*